

Schofield

– 6mm BB CO₂ Airsoft



User manual
Manuel de l'utilisateur
Manual de usuario

Ref. 19795

Read through this manual before use

Lisez ce manuel avant utilisation

Lea este manual antes de utilizar

Schofield



Congratulations with your new Schofield Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau revolver à billes Schofield. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Schofield, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

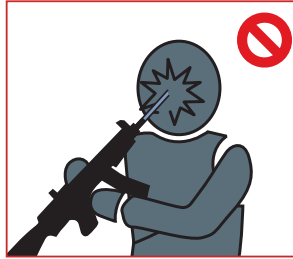
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

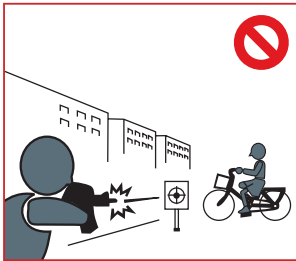
No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

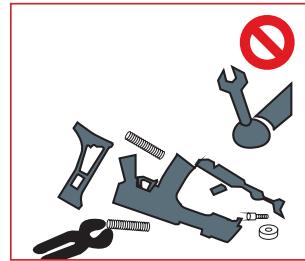
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones

Read all instructions in this manual before using your Airoft gun

Veillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Unmount the CO₂ handle cover.

Tirez en arrière le grip de la poignée.

Tirar la cubierta hacia atrás.



Load the CO₂ capsule into the CO₂ compartment.

Insérez la cartouche de CO₂ dans son emplacement.

Insertar la botella de CO₂ en la empuñadura.



The removeable CO₂ handle cover has a built-in Hex key for tightening the CO₂ screw

La poignée amovible contient une clé alene pour serrer la cartouche de CO₂

La extraíble cubierta para el CO₂ ha incorporado una llave hexagonal para apretar el tornillo de CO₂.



Turn the lock system clockwise to activate the CO₂ capsule. Remount the CO₂ handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Réfermez le grip de la poignée.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO₂. Reinsertar la cubierta.



Push back the barrel latch and rotate the barrel downward. With the barrel pointed in a safe direction, continue to open the frame and barrel until the extractor completes its cycle and snaps back into the cylinder.

Poussez le verrou de canon en arrière et faites pivoter le canon vers le bas. Le canon pointé dans une direction sûre, gardez la carcasse et le canon ouvert jusqu'à la fin du cycle de l'extracteur et son retour d'un coup sec dans le cylindre.

Empuje el pasador del cañón hacia atrás y gire el cañón hacia abajo. Con el cañón apuntando a un lugar seguro, siga abriendo el armazón y el cañón hasta que el extractor complete el ciclo y vuelva a encajarse en el cilindro.



One-by-one load the 6mm BB pellet in from the front of the cartridge.

Charger la cartouche en bille 6 mm une par une depuis l'avant de la cartouche.

Cargar una por una la munición por bolas en mi cargador.



Load the cartridges into the cylinder. Close the barrel and cylinder back into the frame. The gun is now ready to fire.

Chargez les cartouches dans le cylindre. Enfermez le canon et le cylindre dans la carcasse.

La réplique est à présent prête à tirer.

Cargue los cartuchos en el cilindro. Vuelva a colocar el cañón y el cilindro en el armazón. El arma ya está lista para disparar.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Accessories / Accessoires / Accesorios

Shells, 6 pcs. / *Douilles, 6 pcs.* / Cartuchos, 6 piezas

Ref. 19305

Shells, 25 pcs. / *Douilles, 25 pcs.* / Cartuchos, 25 piezas

Ref. 19306



6 mm BBs, bottle / *Billes de 6 mm, bouteille* / BBs de 6 mm, botella

Open Blaster, 3300 pcs. (0.20g)

Ref. 19419

Open Blaster, 3300 pcs. (0.25g)

Ref. 19420



CO₂ capsules / *Cartouches de CO₂* / Cartuchos de CO₂

ULTRAIR[®], 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 15545

ULTRAIR[®], 500 pcs. / *500 pcs.* / 500 piezas (12g)

Ref. 16117



CO₂ Lubrication capsules / *Cartouches CO₂ avec lubrifiant* / Cartuchos de CO₂ lubricación

ULTRAIR[®] Lubrication CO₂, 5 pcs. / *5 pcs.* / 5 piezas (12g)

Ref. 17425



Silicone oil / *Huile de silicone* / Aceite de silicona

ULTRAIR[®] (60 ml.)

Ref. 14265



WARNING



This is not a toy. Misuse may cause serious injury, especially to the eye. Eye protection designed for airsoft guns must be worn by the user and any person within range. Read the owner's manual before using.

This airsoft gun is intended for those 18 years of age or older. Adult supervision is required.

Do not change the coloration and/or markings to make it look more like a firearm. It may confuse people and/or the police and may be a crime.

Do not misuse this airsoft gun. Do not brandish or display this airsoft gun in public.

When using this airsoft gun be aware of all requirements imposed by applicable U.S. federal, state, and local laws, regulations, and administrative policies related to airsoft equipment and/or use of said equipment.

CAUTION

Store the airsoft gun unloaded in a safe and proper manner, and check to see that the airsoft gun is unloaded when removed from storage or received from another person.

Treat every airsoft gun as if it is loaded.

Always wear eye protection designed for airsoft guns when handling or shooting or in range of any airsoft gun, and wear them over prescription glasses.

Keep your finger off the trigger until ready to shoot.

Never point the airsoft gun at anything you do not wish to shoot.

Keep the airsoft gun on safe until ready to shoot.

Avoid ricochet. Never shoot at a hard or flat surface or at water.

Backstops should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Since backstop surfaces eventually fail, always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.

ADVISORY

Perform routine inspection and maintenance, including:

- (a) Modification of the gun mechanism may cause a gun to malfunction and tampering with a gun may make it unsafe to use.
- (b) Any change in the performance, such as lowered trigger force and shortened trigger travel, indicates possible wear and that such guns should be inspected, replaced, or properly repaired, and repairs should only be made by qualified personnel.
- (c) Check any gun that has been dropped to ensure that its function has not been affected.



Technical information / Informations techniques / Información técnica

Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	Magazine Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energía	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Velocidad
320 mm	1035 g	6 mm	6	ABS/Metal	2.0 Joule	140 ms / 459 fps

Airsoft gun

Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu. «DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS». «ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».

Ce modèle factice n'est pas un jouet. A tenir à l'écart du rayon jouet. Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Made in Taiwan for ActionSportGames® A/S, Denmark
 Fabriqué à Taiwan pour ActionSportGames® A/S, Danemark
 Fabricado à Taiwán por ActionSportGames® A/S, Dinamarca

ActionSportGames® A/S
 Bjergvangen 1
 DK-3060 Espergaerde
 Denmark

www.actionsportgames.com



0078_1118